MODE D'EMPLOI POUR LE LAVEUR-DESINFECTEUR MIELE

RECOMMANDATIONS DE MANIPULATION DES INSTRUMENTS

1. **Après utilisation, placez tous les instruments sales dans les cassettes. Essuyez tous les débris, les amalgames et les composites directement après les avoir utilisés.**

2. **Avant de les mettre dans le laveur-désinfecteur, évitez de tremper, rincer ou de frotter à la main les instruments.**

3. **Les plateaux et les instruments mobiles doivent être installés dans le laveur-désinfecteur dentaire de Miele.**

4. **Le laveur-désinfecteur dentaire de Miele permet d'entreposer les articles à laver : il nettoie et désinfecte les instruments qui y ont été entreposés pendant une durée pouvant s'élever jusqu'à 6 heures. Ne laissez pas les instruments dans l'appareil pendant la nuit.**

5. **Cycle recommandé : Désinfection Vario**

6. **Si vous le souhaitez, choisissez le cycle de séchage facultatif de 10 minutes et appuyez sur le bouton Démarrage.**

7. **N'ouvrez pas la porte immédiatement après la fin du cycle. Laissez l'air chaud et la vapeur se dégager de l'appareil. Laissez refroidir les instruments.**

8. **Les instruments et les cassettes sont faciles à manipuler et prêts pour l'emballage ou la stérilisation.**

Instruments que vous pouvez mettre ou non au laveur-désinfecteur dentaire

INSTRUMENTS RECOMMANDÉS

- Tous les instruments, accessoires et autres pièces qui résistent à une température pouvant atteindre 95°C (203°F) et qui résistent à la corrosion en présence de chaleur et d'alcalinité.
- Les instruments en plastique qui tolèrent des températures élevées.
- Tous les instruments en acier inoxydable.
- Les instruments creux (embouts de succion, etc.).
- Les plateaux (en acier inoxydable ou en résine).
- Les instruments munis de charnières (ciseaux, pinces, etc.) Disposez-les dans la machine en ouvrant la charnière avec un angle de 90°.

INSTRUMENTS NON-RECOMMANDÉS

- Les instruments contenant de l'aluminium, du chrome, du chrome plaqué, du nickel, de l'acier ordinaire ou du carbure.
- Les instruments en plastique qui ne tolèrent pas les températures élevées.
- Les miroirs.
- Les pièces à main dentaires.
- Les fibres optiques.
- Les fraises.
- Les roulettes.
- Les instruments rotatifs.

Conseil : Demandez aux fabricants de vous indiquer si leurs instruments peuvent être lavés dans cet appareil.

Miele PROFESSIONAL

DÉTERGENTS

NOM	PROPRIÉTÉS	Instructions d'utilisation et de remplissage	CONSEIL
Neodisher™ MA	Détergent alcalin en poudre. Facilite le processus de lavage.	Avant chaque cycle de lavage, ajoutez le détergent manuellement dans l'appareil. Versez ¾ de mesure de poudre dans le distributeur situé sur la porte avant chaque cycle de lavage. Assurez-vous que la porte du distributeur n'est pas bloquée par des cassettes ou des instruments dentaires.	Trop ou trop peu de détergent peut donner un résultat de lavage inverse.
Neodisher™ FA	Détergent alcalin sous forme liquide. Facilite le processus de lavage. Remarque : Nécessite le distributeur optionnel informatisé DOS C-60 ou DOS G-60.	Le détergent est versé automatiquement lorsqu'il est utilisé avec le distributeur DOS C-60 ou DOS G-60. Remplir lorsque le voyant s'allume. Le voyant s'allume avant que le distributeur de détergent ne soit entièrement vide.	Si le distributeur d'agent neutralisant est complètement vide et que l'air remplit les tubes, il faudra purger la pompe.
Neodisher™ N	Agent neutralisant. Restaure l'équilibre du pH afin d'éviter la corrosion des instruments et prolonge la durée de vie de l'appareil.	L'agent neutralisant sera automatiquement distribué en temps utile pendant le cycle de lavage. Remplir lorsque le voyant s'allume. Le voyant s'allume avant que le distributeur d'agent neutralisant ne soit entièrement vide.	Si le distributeur d'agent neutralisant est complètement vide et que l'air remplit les tubes analyseurs, il faudra purger la pompe.
Mielclear	Produit de rinçage Protège les instruments contre la corrosion. Décompose la tension superficielle de l'eau, ce qui accélère le séchage.	Mielclear est distribué automatiquement en temps utile pendant le cycle de lavage. Lorsque le voyant s'allume, dévissez le bouchon du distributeur dans la porte pour le remplir. Versez le produit Mielclear dans le distributeur jusqu'à ce que le voyant devienne foncé.	Assurez-vous que tout le liquide renversé sur la porte soit essuyé ou mettez en marche le cycle de rinçage immédiatement après avoir rempli le distributeur.
Sel Claro	Sel régénérant. Active la résine utilisée pour adoucir l'eau; empêche la corrosion des instruments.	Réglez la machine selon la dureté de l'eau de la municipalité. Lorsque le voyant de réactivation s'allume, mettez en marche le cycle de réactivation en utilisant le sel. Voir le mode d'emploi pour les autres instructions. Mettez en marche le cycle de rinçage immédiatement après la réactivation pour vous assurer que le sel est entièrement dissous.	Réactivez le sel dès que possible dès que le programme de lavage en cours est terminé. Pour le modèle G7781, si vous ne pouvez pas le réactiver tout de suite, et que d'autres chargements ont été lavés, le processus de réactivation devrait être effectué deux fois de suite. La fréquence de la réactivation dépend de la dureté de l'eau du robinet. Il faut compter entre 1 et 4 semaines entre les cycles de réactivation. Il s'agit d'un cycle normal.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES	SOLUTION
Petites taches (dépôts blancs).	L'adoucisseur d'eau n'a pas été utilisé. L'adoucisseur d'eau n'a pas été bien réglé. L'adoucisseur d'eau n'a pas été bien réactivé.	➢ Déterminez la dureté de l'eau avec la municipalité. ➢ Réglez correctement l'adoucisseur d'eau à l'aide du mode d'emploi. ➢ Réactivez l'adoucisseur d'eau dès que le voyant s'allume, selon les instructions du mode d'emploi.
Rouille (dépôts bruns granuleux sur les instruments)	Corrosion due aux instruments en acier ordinaire. La corrosion mobile se propage à partir des instruments en acier ordinaire sur les instruments en acier inoxydable. Chlorures dans l'eau du robinet. L'agent neutralisant n'a pas été distribué.	➢ Ne disposez pas d'instruments en acier ordinaire dans l'appareil G7781 / G7881. ➢ Séparez les instruments en acier inoxydable des instruments en acier ordinaire pendant le lavage et la stérilisation. ➢ Traitez les instruments avec le produit Neodisher™ N. ➢ Faites tester l'eau pour la présence de chlorures. Il sera peut-être nécessaire de vous procurer un système externe de purification de l'eau.
Taches de rouille dues aux chlorures (taches de rouille avec un petit trou au milieu).	Attaque chimique des instruments provenant de chlorures ou d'autres ions haloïdes. Les chlorures sont souvent présents dans l'eau du robinet. Une erreur s'est produite dans l'adoucisseur d'eau ou les agents de nettoyage ont été mal utilisés.	➢ Vérifiez la qualité de l'eau. ➢ Rincez et séchez bien les instruments pour éviter les traces. ➢ Utilisez seulement les solutions de nettoyage de Miele. ➢ Retirez la corrosion avec le Neodisher™ N ou il sera peut-être nécessaire de remplacer les instruments.
Décoloration (teinte jaunâtre ou brunâtre sur les instruments).	Présence de silicates dans l'eau Des instruments en aluminium instruments ont été mélangés avec des instruments en acier inoxydable.	➢ Traitez les instruments et la cuve de lavage de l'appareil G7781/G7881 avec le produit Neodisher™ N. ➢ Ne lavez pas les instruments en aluminium dans cet appareil. ➢ Séparez les instruments en acier inoxydable et les instruments en aluminium pendant le lavage et la stérilisation.
Résultats de lavage insatisfaisants	Instruments sales entreposés dans la machine plus de 6 heures. Dosage incorrect du détergent. Machine surchargée. Le raccord du bras gicleur n'a pas pu s'engager. L'agent neutralisant n'a pas été distribué.	➢ N'entreposez pas d'instruments sales dans l'appareil pendant plus de 6 heures. ➢ Vérifiez le dosage du détergent et ajustez-le si nécessaire. Trop peu ou trop de détergent donnent un résultat inverse. ➢ Disposez les instruments dans l'appareil de sorte que l'eau et le détergent puissent toucher chaque surface. Ne surchargez pas la machine. Assurez-vous que le bras gicleur peut tourner facilement et qu'il n'est pas bloqué par un autre élément dans l'appareil. ➢ Le raccord et le tuyau d'arrivée d'eau devraient être bien serrés en haut de la cuve. Suivez les instructions du mode d'emploi.